



REPARACIÓN DE CONDICIONES DE DETERIORO/ GRAFFITI EN SU PROPIEDAD

Fecha de la Notificación:

Manzana/Parcela:

Citación:

Estimado Propietario:

Usted puede ver esta citación y las fotos asociadas en línea:

<http://bsm.sfdpw.org>

Seleccione la opción "Lookup Blight Citations" (Buscar citaciones por deterioro) e introduzca su número de citación.

Esto es para informarle de su responsabilidad por la reparación y el mantenimiento de su edificio y la acera frente a su propiedad ubicada en:

A usted se le está cargando una cuota de inspección de \$276.00 por cada inspección porque el deterioro/graffiti en su propiedad no ha sido removido.

De conformidad con la sección 80.5 del Código Administrativo de San Francisco, usted tiene derecho a solicitar una audiencia dentro de los 15 días siguientes a esta notificación para impugnar la notificación de violación.

La solicitud de audiencia debe hacerse llamando al 415-554-5863 o por escrito a: Department of Public Works, Bureau of Street Use and Mapping – Blight, 1155 Market St 3rd floor, San Francisco, CA 94103.

Al hacer el pago y terminar los trabajos, usted debe llamar al (415) 641-2341, o enviar un fax al (415) 641-2640, o un correo electrónico a GraffitiUnit@sfdpw.org para que podamos inspeccionar y registrar el trabajo realizado.

El incumplimiento dará derecho a la Ciudad para mandar hacer el trabajo y facturarle a usted por la reparación/eliminación del graffiti. Además, todos los gastos anteriores y posteriores, incluyendo la cuota de aplicación del reglamento, los costos incurridos y las sanciones impuestas al determinar la violación están sujetos a la recuperación por parte de la Ciudad del propietario..

Conforme a lo establecido en el artículo 15, sección 706 del Código de Obras Públicas y el capítulo 80 del Código Administrativo de San Francisco, es responsabilidad del propietario mantener sus propiedades, la acera enfrente y/o alrededor de su propiedad, incluyendo entradas y estructuras en la acera. Es también responsabilidad del propietario mantener su propiedad en condiciones de seguridad y libre de deterioro/graffiti.

Es nuestra intención de trabajar en conjunto con los propietarios para mantener a los barrios de la Ciudad seguros y accesibles, y le agradecemos su cooperación en este asunto.





Notificación de Cuota de Inspección de Deterioro :

Lugar:

Número de referencia	Fecha de la factura	Fecha de vencimiento	No. de la factura	
Deterioro				
Sección	Descripción	Cantidad	Precio	Costo
Código Administrativo - 80.3(b) y 80.4(b)	Cuotas de imposición por la violación – Cuota por inspección del deterioro	1		

Total
Saldo a pagar

Usted debe pagar la cuota de inspección mencionada anteriormente por la violación de la sección 80.4B del Código Administrativo. Usted tiene 15 días para solicitar una audiencia para impugnar la violación, la Ciudad renunciará a la cuota de inspección si el oficial de audiencias determina que la multa se impuso por error. También debe usted programar una audiencia dentro de los 15 DÍAS siguientes a la fecha de la citación indicada anteriormente. Si usted OMITE HACER el PAGO o SOLICITAR UNA AUDIENCIA, se considerará una admisión de que la persona o entidad citada cometió la violación identificada en la Notificación de Violación. Por favor comuníquese con la Oficina Administrativa al (415) 554-5810 para programar una audiencia

**DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS
BUREAU OF STREET USE and MAPPING
1155 Market St, 3rd Floor
SAN FRANCISCO, CA 94103**

Attn: Blight

Desprenda y devuelva esta porción con su pago

Citación:	Manzana/Parcela:	Fecha de la citación	Fecha de vencimiento
Blight			
Responsable	Business Name	Saldo a pagar	
Dirección postal	Cantidad del pago		
PAGO POR VISA/MASTERCARD			

Ubicación de la violación

(99294)

No. de tarjeta de crédito																				
<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>																				

Fecha de expiración:				
<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>				

Código postal de facturación					
<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table>					

Firma del cliente

NO ESCRIBA DEBAJO DE ESTA LÍNEA